

## Déclaration de Roy Jenkins lors de la session d'ouverture des négociations avec la Communauté (5 février 1979)

**Légende:** Transcription de la déclaration de Roy Jenkins, président de la Commission des Communautés européennes, lors de la session ministérielle pour l'ouverture des négociations entre les Communautés européennes et l'Espagne qui s'est tenue à Bruxelles le 5 février 1979.

**Source:** Archivo General del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Madrid. 60 (E) 77-1 (b).

**Copyright:** (c) Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España

**URL:**

[http://www.cvce.eu/obj/declaration\\_de\\_roy\\_jenkins\\_lors\\_de\\_la\\_session\\_d\\_ouverture\\_des\\_negociations\\_avec\\_la\\_communaute\\_5\\_fevrier\\_1979-fr-79d424e5-8cbc-406b-b5d3-6c103b5b27d8.html](http://www.cvce.eu/obj/declaration_de_roy_jenkins_lors_de_la_session_d_ouverture_des_negociations_avec_la_communaute_5_fevrier_1979-fr-79d424e5-8cbc-406b-b5d3-6c103b5b27d8.html)

**Date de dernière mise à jour:** 20/02/2014

CONFERENCE  
ENTRE LES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
ET L'ESPAGNE

---

Bruxelles, le 28 septembre 1979  
CONF-E/5/79

DECLARATION

faite par M. Roy JENKINS  
Président de la Commission  
des Communautés européennes

lors de la session ministérielle d'ouverture des négociations  
entre les Communautés européennes et l'Espagne  
ayant demandé son adhésion à ces Communautés  
tenue à Bruxelles le 5 février 1979

---

CONF-E/5 f/79

M. le Président, Excellences, Mesdames, Messieurs,

Au nom de la Commission des Communautés européennes, je voudrais exprimer ma grande satisfaction à l'occasion de l'ouverture formelle des négociations destinées à mener à l'adhésion de l'Espagne aux Communautés européennes.

Ce jour est un jour heureux pour nous comme pour vous. L'Espagne fait partie de l'Europe et l'Europe sans l'Espagne est incomplète. La géographie, l'histoire et la civilisation placent et ont toujours placé votre pays au coeur même de l'Europe. Si, dans les années soixante-dix, vous avez besoin de la Communauté, la Communauté a également besoin de l'Espagne. La Communauté rassemble les peuples de l'Europe à un moment où leur position dans le monde a considérablement changé, s'est même affaiblie à certains égards, mais a aussi acquis une nouvelle cohésion et une force sous-jacente grâce aux progrès que nous avons faits vers l'unité. Votre adhésion contribuera à accroître cette cohésion et cette force et à enrichir la Communauté, de même que, j'en suis certain, la Communauté renforcera et enrichira l'Espagne.

Vous arrivez à cette table de négociations avec l'avantage incommensurable de disposer du soutien total de votre peuple et de tous les partis politiques par lesquels s'exprime l'opinion publique espagnole. Je rends hommage non seulement à votre gouvernement, mais également à votre souverain pour l'habileté avec laquelle l'Espagne a opéré, en aussi peu de temps, par la voie pacifique, un profond changement de ses dispositions constitutionnelles.

- 2 -

Le rétablissement de la démocratie parlementaire en Espagne et le respect par elle manifesté pour les droits de l'homme ont créé tous les deux les conditions nécessaires à l'adhésion de l'Espagne à la Communauté. Je rappellerai, à cet égard la déclaration faite par nos chefs d'Etat et de gouvernement en décembre 1977, qui dit que : "le respect et le maintien de la démocratie représentative et des droits de l'homme dans chaque pays désirant adhérer à la Communauté constituent des éléments essentiels de la Communauté européenne".

La Communauté repose sur les fondements que constituent les traités originaires, mais elle est un organisme en évolution plutôt qu'une construction statique. Même si nous sommes loin d'avoir atteint tous nos objectifs, je n'en connais aucun qui ait été abandonné et aucun dont nous ne soyons pas plus rapprochés à l'heure actuelle que nous ne l'étions il y a vingt ans.

Je pense que nous sommes tous d'accord pour estimer que l'élargissement de la Communauté ne devrait pas entraîner sa désagrégation ou l'affaiblissement de ses institutions. La Commission voit dans l'élargissement de la Communauté le moyen de concentrer nos intérêts communs sur le plan politique, économique et social et de renforcer nos institutions communes. D'où l'importance particulière des prochaines élections de l'Assemblée européenne au suffrage universel direct et de l'institution prochaine d'un système monétaire européen. De même que vous devrez veiller à votre propre économie et à vos propres institutions, nous devons, au sein de la Communauté actuelle, veiller aux nôtres. Je ne reviendrai pas sur les points évoqués particulièrement dans l'excellent discours prononcé par le Président du Conseil. Je voudrais simplement affirmer et réaffirmer que nous, au sein de la Commission, mettrons tout en oeuvre pour

faire en sorte que les négociations d'adhésion avec l'Espagne aboutissent en temps opportun. Il ne fait aucun doute que nous rencontrerons des difficultés. Nous sommes cependant convaincus qu'il est possible de trouver des arrangements satisfaisants à la fois pour l'Espagne et pour la Communauté dans son ensemble.

Votre décision, bien considérée, de demander à adhérer à la Communauté a permis que s'ouvrent ces négociations en ce jour dont, je l'espère, les générations futures du peuple espagnol et de tous nos peuples européens se souviendront avec une profonde satisfaction.

---